HELUX

HEFLASH HF6

Akkuwechsel

Remplacement de la batterie / Sostituzione della batteria

⚠ Achtung:

Arbeiten nur durch Fachpersonen. Leuchte vor dem Öffnen ausschalten und von Ladestation und Netzgerät trennen. Nach dem Öffnen kann die Schutzart IP65 beeinträchtigt sein. Nur Original-Ersatzakku verwenden. Alten Akku nicht kurzschliessen und an einer Sammelstelle entsorgen.

⚠ Attention :

Travaux uniquement par du personnel qualifié. Avant l'ouverture, éteindre la lampe et la débrancher de la station de charge et du bloc d'alimentation. Après l'ouverture, l'indice de protection IP65 peut être compromis. Utiliser uniquement la batterie de rechange d'origine. Ne pas court-circuiter l'ancienne batterie et la remettre à un point de collecte.

⚠ Attenzione:

Interventi solo da parte di personale qualificato. Prima dell'apertura spegnere la lampada e scollegarla dalla stazione di ricarica e dall'alimentatore. Dopo l'apertura il grado di protezione IP65 può essere compromesso. Utilizzare solo la batteria di ricambio originale. Non cortocircuitare la vecchia batteria e smaltirla presso un punto di raccolta.

1



Schrauben auf der Rückseite lösen.

Desserrer les vis au dos.

Allentare le viti sul retro.

2

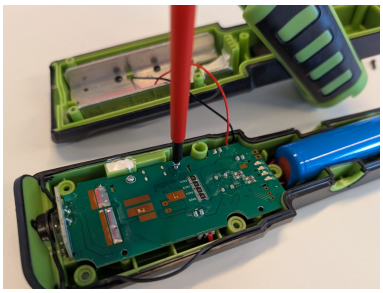


Gehäuse vorsichtig öffnen. Dichtungsring nicht beschädigen.

Ouvrir le boîtier avec précaution. Ne pas endommager le joint d'étanchéité.

Aprire l'alloggiamento con cautela. Non danneggiare la guarnizione.

3

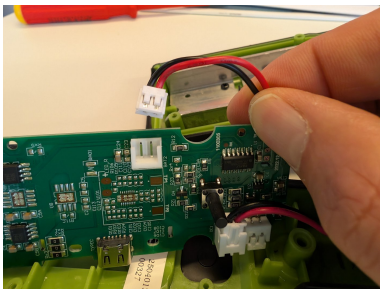


Schrauben der Printplatte lösen.

Desserrer les vis du circuit imprimé.

Allentare le viti del circuito stampato.

4

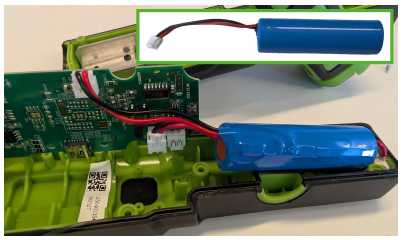


Printplatte anheben, Akkustecker abziehen.

Soulever le circuit imprimé, débrancher le connecteur de la batterie.

Sollevare il circuito stampato, scollegare il connettore della batteria.

5



Akku ersetzen, Akkustecker einstecken.

Li-Ion 3.7 V, 2600 mAh (18650)
HELUX Art.-Nr. 21723

Remplacer la batterie, brancher son connecteur.

Sostituire la batteria, collegarne il connettore.

6



Printplatte anschrauben. Dichtung korrekt einlegen, Gehäuse verschrauben.

Revisser le circuit imprimé. Placer le joint correctement, visser le boîtier.

Riavvitare il circuito stampato. Posizionare bene la guarnizione, avvitare l'alloggiamento.

Funktion prüfen: Leuchte vollständig laden (4 h), Notlicht und Hauptlampe testen.
Contrôle : charger complètement la lampe (4 h), tester l'éclairage de secours et la lampe principale.
Controllo: caricare completamente la lampada (4 ore), testare la luce di emergenza e la lampada principale.

technische Änderungen vorbehalten/sous réserve de modifications techniques/con riserva di modifiche tecniche

Version: 11/2026

HELUX AG
Industriestrasse 44
CH - 8152 Glattbrugg

Phone: +41 58 521 05 05
E-Mail: info@helux.ch
Web: www.helux.ch